Psa

Chapter 57

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
לַמְנַצֵּחַ	இசைத்-தலைவனுக்கு	H5329
אַל־	இல்லை-	H0516
תַּשְׁחֵת	அழியாதேயும்	H0516
לְדָוִד	தாவீதுக்கு	H1732
מִכְתָּם	மிக்தாம்	H4387
בְּבָרְחוֹ	ஓடும்போது-அவனின்	H1272
מִפְּנֵי־	முகத்திலிருந்து-	H6440
שָׁאוּל	சாவூலின்	H7586
בַּמְּעָרָה׃	குகையில்	H4631
חָנֵּנִי	கிருபையாயிரும்-எனக்கு	
אֱלֹהִים	தேவனே	H0430
חָנֵּנִי	கிருபையாயிரும்-எனக்கு	
כִּי	ஏனெனில்	
בְךָ	உம்மில்-	
חָסָיָה	அடைக்கலமானது	H2620
נַפְשִׁי	ஆத்துமா-என்	H5315
וּבְצֵל־	மற்றும்-நிழலில்-	H6738
כְּנָפֶיךָ	இறகுகளின்-உம்	H3671
אֶחְסֶה	அடைக்கலமாவேன்	H2620
עַד	வரை-	H5704
יַעֲבֹר	கடந்துபோகும்	
הַוּוֹת׃	அழிவுகள்	H1942

> தாவீது அளித்த பாடல்களில் ஒன்று. எனக்கு இரங்கும், தேவனே, எனக்கு இரங்கும்; உம்மை என்னுடைய ஆத்துமா சார்ந்துகொள்கிறது; பிரச்சனைகள் கடந்துபோகும்வரை உமது சிறகுகளின் நிழலிலே வந்து அடைவேன்.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
אֶקְרָא	கூப்பிடுவேன்	H7121
לֵאלֹהִים	தேவனை-	H0430
עֶלְיוֹן	உன்னதமானவரை	
לָאֵל	வல்லமையுள்ளவரை-	H0410
גֹּמֵר	நிறைவேற்றுகிறவரை	H1584
עָלָי׃	எனக்கு-மேல்	

> எனக்காக யாவையும் செய்து முடிக்கப்போகிற தேவனாகிய உன்னதமான தேவனை நோக்கிக் கூப்பிடுவேன்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
יִשְׁלַח	அனுப்புவார்	H7971
מִשָּׁמַיִם	வானங்களிலிருந்து	H8064
וְיוֹשִׁיעֵנִי	மற்றும்-இரட்சிப்பார்-என்னை	H3467
חֵרֵף	நிந்தினான்	
שֹׁאֲפִי	விழுங்குகிறவன்-என்னை	
סֶלָה	சேலா	H5542
יִשְׁלַח	அனுப்புவார்	H7971
אֱלֹהִים	தேவன்	H0430
חַסְדּוֹ	கிருபையை-அவரின்	
וַאֲמִתּוֹ׃	மற்றும்-உண்மையை-அவரின்	H0571

> என்னை விழுங்கப்பார்க்கிறவன் என்னை சபிக்கும்போது, அவர் பரலோகத்திலிருந்து ஒத்தாசை அனுப்பி, என்னைக் காப்பாற்றுவார்: (சேலா). தேவன் தமது கிருபையையும் தமது சத்தியத்தையும் அனுப்புவார்.

4
נַפְשִׁי ஆத்துமா-என் H5315
בְּתוֹךְ நடுவில்- H8432
לְבָאִם சிங்கங்களின்
אֶשְׁכְּבָה படுப்பேன் H7901
לֹהֲטִים நெருப்புமிகுகளை H3857
בְּנֵי־ புத்திரர்-
אָדָם ஆதாமின் H0120
שִׁנֵּיהֶם பற்கள்-அவர்களின் H8127
חֲנִית ஈட்டியும் H2595
וְחִצִּים மற்றும்-அம்புகளும் H2671
וּלְשׁוֹנָם மற்றும்-நாவு-அவர்களின் H3956
חֶרֶב வாள் H2719
חַדָּה׃ கூர்மையான H2299

என்னுடைய ஆத்துமா சிங்கங்களின் நடுவில் இருக்கிறது; தீயை இறைக்கிற மனிதர்களுக்குள்ளே கிடக்கிறேன்; அவர்கள் பற்கள் ஈட்டிகளும் அம்புகளும், அவர்கள் நாவு கூர்மையான வாளாக இருக்கிறது.

5
רוּמָה உயரும்
עַל־ -மேல்
הַשָּׁמַיִם வானங்களை H8064
אֱלֹהִים தேவனே H0430
עַל -மேல்
כָּל־ எல்லா- H3605
הָאָרֶץ பூமியை H0776
כְּבוֹדֶךָ׃ மகிமையை-உம் H3519

தேவனே, வானங்களுக்கு மேலாக உயர்ந்தருளும்; உமது மகிமை பூமியனைத்தின்மேலும் உயர்ந்திருப்பதாக.

6
רֶשֶׁת வலையை H7568
הֵכִינוּ ஆயத்தப்படுத்தினார்கள்
לִפְעָמַי அடிகளுக்கு-என் H6471
כָּפַף குனிந்தது H3721
נַפְשִׁי ஆத்துமா-என் H5315
כָּרוּ தோண்டினார்கள்
לְפָנַי முன்பாக-என் H6440
שִׁיחָה குழியை H7882
נָפְלוּ விழுந்தனர் H5307
בְתוֹכָהּ உள்ளத்தில்-அதன் H8432
סֶלָה׃ சேலா H5542

என்னுடைய கால்களுக்குக் கண்ணியை வைத்திருக்கிறார்கள்; என்னுடைய ஆத்துமா தவிக்கிறது; எனக்கு முன்பாகக் குழியை வெட்டி, அதின் நடுவிலே விழுந்தார்கள் (சேலா)

7
נָכוֹן உறுதியானது
לִבִּי இருதயம்-என்
אֱלֹהִים தேவனே H0430
נָכוֹן உறுதியானது
לִבִּי இருதயம்-என்
אָשִׁירָה பாடுவேன் H7891
וַאֲזַמֵּרָה׃ மற்றும்-கீர்த்தனைபாடுவேன் H2167

என்னுடைய இருதயம் ஆயத்தமாக இருக்கிறது, தேவனே, என்னுடைய இருதயம் ஆயத்தமாக இருக்கிறது; நான் பாடிப் புகழுவேன்.

8
עוּרָה எழும் H5782
כְבוֹדִי மகிமையே-என் H3519
עוּרָה எழும் H5782
הַנֵּבֶל தம்பூராவே
וְכִנּוֹר மற்றும்-கின்னரமே H3658
אָעִירָה எழுப்புவேன் H5782
שָׁחַר׃ வைகறையை H7837

என்னுடைய மனமே, விழி; வீணையே, சுரமண்டலமே, விழியுங்கள்; அதிகாலையில் விழித்துக்கொள்வேன்.

9
אוֹדְךָ நன்றிசெலுத்துவேன்-உமக்கு H3034
בָעַמִּים மக்களிடையில்
אֲדֹנָי ஆண்டவரே H0136
אֲזַמֶּרְךָ கீர்த்தனைபாடுவேன்-உமக்கு H2167
בַּל־ நடுவில்- H1077
אֻמִּים׃ இனங்களின் H3816

> ஆண்டவரே, மக்களுக்குள்ளே உம்மைத் துதிப்பேன்; தேசங்களுக்குள்ளே உம்மைப் புகழ்ந்து பாடுவேன்.

וְעַד־	חַסְדֶּךָ	שָׁמַיִם	עַד־	גָדֹל	כִּי־	10
மற்றும்-வரை-	கிருபையை-உம்	வானங்களை	வரை-	பெரியது	ஏனெனில்-	
H5704		H8064	H5704			
			אֲמִתֶּךָ׃		שְׁחָקִים	
			உண்மையை-உம்		மேகங்களை	
			H0571		H7834	

> உமது கிருபை வானம்வரையும், உமது சத்தியம் மேகமண்டலங்கள்வரையும் எட்டுகிறது.

כְּבוֹדֶךָ׃	הָאָרֶץ	כָּל־	עַל	אֱלֹהִים	שָׁמַיִם	עַל־	רוּמָה	11
மகிமையை-உம்	பூமியை	எல்லா-	-மேல்	தேவனே	வானங்களை	-மேல்	உயரும்	
H3519	H0776	H3605		H0430	H8064			

> தேவனே, வானங்களுக்கு மேலாக உயர்ந்தருளும்; உமது மகிமை பூமியனைத்தின்மேலும் உயர்ந்திருப்பதாக.